ترجمہ قرآن مجید
کنز الایمان
تفسیر
نور العرفان
ترجمہ
امام اہلسنت اعلیٰحضرت احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ
تفسیر
حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی رحمۃ اللہ علیہ
ناشر
پیر بھائی کمپنی
38، اردو بازار لاہور

ترجمہ قرآن مجید

کنز الایمان

تفسیر

نور العرفان

حاشیہ

ترجمہ

امام اہلسنت اعلیحضرت احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ

تفسیر

حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی رحمۃ اللہ علیہ

ناشر

پیر بھائی کمپنی

۴۰ ۔ اردو بازار لاہور

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار کو اپنا سردار و پیشوا بنانا' ان کی اطاعت کرنا حرام ہے الا بالضرورۃ ایسے ہی ان کے بُرے قانون پر عمل کرنا منع ہے الا بالعذر اور جو قانون خلاف اسلام ہوں' انہیں درست سمجھنا کفر ہے اسلامی قانون ہے چور کے ہاتھ کاٹنا۔ کفار کا قانون ہے چور کو قید کرنا۔ جو قید کو اچھا سمجھے' ہاتھ کاٹنے کو برا وہ کافر ہے۔ ۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار کی خواہشات نفسانی میں ان کی پیروی حرام ہے۔ نبی کی خواہش رحمانی ہے اس کی پیروی جائز کبھی مستحب کبھی واجب ہوتی ہے اور اُسے ہواء نہیں کہہ سکتے۔ رب فرماتا ہے۔ وَمَا یَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْیٌ یُّوْحٰی ۳۔ توریت و انجیل میں' اس سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم رب کی تعلیم سے پچھلی کتابیں جانتے ہیں۔ یا قرآن میں۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار عقائد کے اور بعض اعمال کے مکلف ہیں۔ لہٰذا انہیں بچوں کو قتل کرنے عورت کو ستی ہونے' زنا جوئے کی اجازت نہیں دی جا سکتی ۴۔ معلوم ہوا کہ ماں باپ اگرچہ کافر ہوں ان کا حق مادری پدری ادا کرنا ضروری ہے۔ اس احسان میں تمام قسم کے اچھے سلوک داخل ہیں۔ ان کا ادب لحاظ' ان پر ضرورت کے وقت مال خرچ کرنا بعد وفات ان کی فاتحہ و ختم سب ہی داخل ہیں ۵۔ اس میں ان لوگوں سے خطاب ہے جو غریبی کی وجہ سے لڑکے لڑکیوں کو قتل کر ڈالتے تھے۔ جو مالدار صرف لڑکیوں کو قتل کرتے تھے ان کا ذکر دوسری آیات میں ہے لہٰذا من املاق کی قید بیان واقعہ کے لئے ہے احترازی نہیں ۶۔ یعنی تم اور تمہاری اولاد ہمارے بندے ہیں ان کا رزق ہمارے ذمہ کرم پر ہے تم کیوں انہیں قتل کرتے ہو۔ ۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ ظاہر میں نیک رہنا' چھپ کر گناہ کرنا تقویٰ نہیں بلکہ ریاکاری ہے تقویٰ یہ ہے کہ ہر حال میں رب سے خوف کرے۔ ریاکار کھلے فاسق سے زیادہ خطرناک ہے۔ شعر

تن اجلا من کالا بگلے کے سے بھیک
اس سے تو کاگہ بھلا کہ اوپر نیچے ایک

رب تعالیٰ صحیح تقویٰ نصیب فرما دے۔ آمین! ۸۔ جو مسلمان قتل کا مستحق ہو جاوے۔ جیسے مرتد زانی قاتل اسے قتل کرنا حق ہے مگر یہ حق حاکم کو پہنچتا ہے۔ ہر مسلمان قتل نہیں کر سکتا ۹۔ اس آیت سے چند مسائل معلوم ہوئے ایک یہ کہ صرف نابالغ بچے کو یتیم کہہ سکتے ہیں بالغ یتیم نہیں جیسا کہ حتی یبلغ سے معلوم ہوا۔ دوسرے یہ کہ یتیم وہ انسان کا بچہ ہے جس کا باپ فوت ہو گیا ہو۔ مگر جانوروں میں یتیم وہ بچہ جس کی ماں فوت ہو گئی ہو۔ موتی وہ یتیم ہے جو سیپ میں اکیلا ہو۔ تیسرے یہ کہ یتیم کا ولی' یتیم کے مال میں ہر وہ تصرف کر سکتا ہے جس میں یتیم کا نفع ہو۔ وہ کام ہرگز نہیں کر سکتا جس میں یتیم کا نقصان ہو۔ اس سے صدہا مسائل نکل سکتے ہیں یتیم کے مال میں زکوٰۃ نہیں ۱۰۔ اس طرح کہ کم نہ تولو زیادہ تول کر دینا یا خود کم تول کر لینا ممنوع نہیں۔ یعنی دوسرے کا نقصان نہیں کرنا چاہیے خود اپنے پر نقصان برداشت کرنا کبھی محمود ہے ۱۱۔ یعنی اگر بغیر قصد ناپ تول میں معمولی فرق ہو گیا یا یتیم کا کچھ مال بغیر ارادہ اپنے استعمال میں آگیا تو اس کی معافی ہے ورنہ طاقت سے زیادہ بندوں پر بوجھ ہو جاوے گا۔ اعمال کی سزا جزاء میں نیت کا بڑا دخل ہے۔ ۱۲۔ خواہ گواہی دو یا فتویٰ یا حاکم بن کر فیصلہ کرو کچھ بھی ہو انصاف سے ہو اس میں قرابت یا وجاہت کا لحاظ نہ ہو سبحان اللہ اس آیت کی تفسیر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفاء راشدین کی زندگی شریف ہے یہ ہی عدل و انصاف مومن کا طرہ امتیاز ہے جسے آج ہم کھو بیٹھے۔ غرضیکہ عدل اور ہے سلوک اور حسن معاشرت کچھ اور۔ ۱۳۔ خواہ رب سے عہد کیا ہو یا رب کا نام لے کر نبی سے شیخ سے یا کسی اور مخلوق سے۔ سب کا پورا کرنا لازم ہے۔

أَهْوَآءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور ان کی خواہشوں کے پیچھے نہ چلنا جو ہماری آیتیں جھٹلاتے ہیں[1] اور جو آخرت پر ایمان

بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ

نہیں لاتے اور اپنے رب کا برابر والا ٹھہراتے ہیں[2] تم فرماؤ آؤ میں تمہیں

مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ

پڑھ سناؤں[3] جو تم پر تمہارے رب نے حرام کیا یہ کہ اس کا کوئی شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ

إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُم مِّنْ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ

بھلائی کرو[4] اور اپنی اولاد قتل نہ کرو مفلسی کے باعث[5] ہم تمہیں اور انہیں سب کو رزق

وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

دیں گے[6] اور بے حیائیوں کے پاس نہ جاؤ جو ان میں کھلی ہیں اور جو

بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

چھپی[7] اور جس جان کی اللہ نے حرمت رکھی اسے ناحق نہ مارو[8]

ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

یہ تمہیں حکم فرمایا ہے کہ تمہیں عقل ہو اور یتیموں کے مال کے پاس

الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا

نہ جاؤ مگر بہت اچھے طریقہ سے[9] جب تک وہ اپنی جوانی کو پہنچے اور ناپ

الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

اور تول انصاف کے ساتھ پوری کرو[10] ہم کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتے مگر اسکے

وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ

مقدور بھر[11] اور جب بات کہو تو انصاف کی کہو اگرچہ تمہارے رشتہ دار کا معاملہ ہو[12] اور اللہ ہی کا

أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَٰذَا

عہد پورا کرو[13] یہ تمہیں تاکید فرمائی کہ کہیں تم نصیحت مانو اور یہ کہ یہ ہے

ع ۱۸